



JIDELNÍ LISTEK

RESTAURANT TIVOLI



ŠVEJK

RAČTE DÁLE, BUDEME VÁS CO NEJPEČLIVĚJI OPEČOVÁVAT...

**...PRÁVĚ NA KUCHYNI BY MĚLI DÁVAT INTELIGENTNÍ LIDI,
KVŮLI KOMBINACÍM, NEBOŤ NEZÁLEŽÍ NA TOM, JAK SE VAŘÍ,
ALE S JAKOU LÁSKOU SE TO DÁVÁ DOHROMADY**

**HOST JAKO HOST, PRO NÁS ŽIVNOSTNÍKY
NEPLATÍ ŽÁDNÁ POLITIKA, SEĎ V HOSPODĚ,
ZAPLAŤ SI PIVO A ŽVAŇ SI CO CHCEŠ**

**RUM JE PANE OBRLAJTNANT V POLI
NEZBYTNOU VĚCÍ V KAŽDÉ ROČNÍ DOBĚ, STEJNĚ
JAKO VÍNO, NEBOŤ PŮSOBÍ ABYCH TAK ŘEKL
DOBROU NÁLADU**

**UDĚLAL JSEM JÍ VŠECKO,
CO JSEM JÍ NA VOČÍCH VIDĚL...**

**POSLUŠNĚ HLÁSÍM PANE OBRLAJTNANT,
ŽE JSEM OPĚT ZDE...**

ŽEBROTA A PODOMNÍ OBCHOD ZAPOVÍDAJÍ!

**TO SE NÁM TO HODUJE, KDYŽ
NÁM LIDI PUČUJOU...**

RÁDI VÁS U NÁS PŘIVÍTÁME

**A BUDEME VÁS
CO NEJPEČLIVĚJÍ OPEČOVÁVAT...**

POŘÁDEK MUSÍ BEJT VY KLUCI PITOMÍ

ŠVEJKU, VY DOBYTKU!!! VY HOVADO!!!

**KYBIC DRŽ KLAPAJZNU,
NEŽ TĚ PŘES NÍ ŠMAJZNU**

Švejk restaurant TIVOLI



Ústavný hostinský dům č. p. 1204 na rohu Dvořákovy a Klatovské třídy nacházíme na Borech, na dnešním Jižním Předměstí. Již v roce 1902 byl na tomto místě otevřen jednoduchý letní hostinec. Název dostal podle amerického cirkusu Barnum-Bailey, který v Plzni o rok dříve hostoval. Stejně jako cirkus, i stejnojmenný hostinec se od počátku těšil veliké oblibě u plzeňského obcenstva.

Roku 1906 hostinec odkoupil podnikatel Jan Rozum, který nechal objekt přestavět a po vzoru velkoměst zde zřídil velký zábavní podnik pod názvem Tivoli.

Hlavní budova se dočkala úpravy ve švýcarském slohu, doplněném věžičkami, arkýři a verandami. U suterénu vznikla restaurace s originální starobylou šenkovnou a dvěma menšími místnostmi pro uzavřené společnosti, osvětlení zajišťovalo šedesát acetylenových lamp. Na pozemku u hostince vyrostl jakýsi plzeňský Prátr - nechyběly tu kolotoče, skluzavky, dětské hřiště, střílny, houpačky a altán. Z kuchařské výstavy, pořádané v Plzni roku 1904, sem byla přenesena dokonce celá koncertní síň. Taneční parket byl uvnitř budovy i venku na zahradě. Pravidelně se tu odbývaly masopustní plesy a lidové taneční zábavy, při kterých měli hlavní slovo kanonýři z nedalekých dělostřeleckých kasáren.

Restaurant Tivoli zakoupil roku 1909 Spolek pro vystavění národního domu českého lidu v Plzni, restaurátorem se stal Josef Kacálek. Za první republiky zněl oficiální název Národní dům Tivoli, zábavní podnik u Burdů. Ve zdejší zahradě se ve třicátých letech pořádaly první Plzeňské výstavní trhy a i nadále se jednalo o velmi oblíbené výletní místo. Po druhé světové válce byla restaurace dlouhou dobu všeobecně známá pod jménem Svazáček, ovšem s oficiálním přívrstvem Závodní klub Škodových závodů.

Dnešní Švejk restaurant a penzion Tivoli je součástí franchisingového gastronomického konceptu ŠVEJK RESTAURANT. Restaurace je vyhlášená výbornou staročeskou i mezinárodní kuchyní s originálními recepturami a dobře ošetřeným pivem Pilsner Urquell.

Předkrmy

Vorspeisen / starters

100 g	Syrečkový tatarák s topinkami Käsetatar mit Toast Cheese tartare with toast ALERGENY - A1, A3, A7, A10	149,- Kč
150 g	Utopenci s cibulí Dickewürste im Essig und Zwiebel Pickled sausages with onion and vinegar	89,- Kč
100 g	Domácí flačenka s octem a cibulí Hausgemachte Presswurst mit Essig und Zwiebeln Home-made headcheese with onion and vinegar	89,- Kč
150 g	Smažené olomoucké tvarůžky se slaninou Panierter Bierquarkkäse mit Speck Fried cakes of riping cheese with bacon ALERGENY - A1, A3, A7	155,- Kč
180 g	Bramborák se slaninou Kartoffelpuffer mit speck Bramborák with bacon (potato pancake fried with spice) ALERGENY - A1, A3, A7	125,- Kč
100 g	Nakládaný hermelín Eingelegter Camembert (Schimmelkaese) Cured Camembert cheese ALERGENY - A7, A9	99,- Kč
2 ks	Topinky s česnekem Röstbrot mit Knoblauch Toasts with garlic ALERGENY - A1, A6	35,- Kč
100 g	Škvarková pomazánka dle Katty Wendlerové Crackle-Aufstrich nach Katy Wendlerová Crackle spread according to Katy Wendlerová ALERGENY - A1, A3, A7, A10	99,- Kč
150 g	Bramborové chipsy s dipem Kartoffelchips mit Dip Potato chips with dip ALERGENY - A1, A3, A7	115,- Kč
350 g	Švejkova studená mísa pro 2 osoby (šunka, uzené maso, eidam, plísňový sýr) Kalte Platte "Švejk" für zwei Personen (Schinken, Raucherfleisch, Eidam, Camembert, Beilage) Švejk's cold dish for two persons (ham, smoked meat, Eidam cheese, Camembert, Garnish) ALERGENY - A7, A10	350,- Kč

* DO KAŽDÉHO NAŠEHO JÍDLA SE POUŽÍVAJÍ DOCHUCOVADLA,
KTERÉ MOHOU OBSAHOVAT STOPY ALERGENŮ:
A1, A3, A6, A7, A9, A13

Polévky

Suppe / Soup

0,22 l



Do 21.00

Hovězí vývar s masem a nudlemi
Rinderkraftbrühe mit Fleisch und Nudeln
Beef broth with noodles
ALERGENY - A1, A9, A3

59,- Kč

0,22 l



Do 21.00

Gulášová polévka dle kuchaře Jurajdy
Gulaschsuppe nach Koch Jurajda
Goulash soup according to cook Jurajda
ALERGENY - A1, A9

59,- Kč

0,22 l

Domácí česnečka se sýrem
Hausgemachte Knoblauchsuppe mit Käse
Home-made soup with cheese
ALERGENY - A1, A6, A7, A9

59,- Kč

Tradiční česká kuchyně

Traditionelle tschechische Küche / Traditional Czech cuisine

120 g



Do 21.00

Domácí svíčková na smetaně od paní Müllerové, houskový knedlík
Hausgemachter Rinderlende mit Sahne "Frau Müller Art" mit Semmelknödeln
Home-made marinated sirloin of beef with cream sauce by Mrs. Müller
ALERGENY - A1, A3, A7, A9, A10

219,- Kč



120 g



Do 21.00

Guláš feldkuráta Otto Katze s houskovým knedlíkem
Rindergulasch "Feldkurat Otto Katz Art" Semmelknödeln
Goulash with lard and Czech dumplings by padre Otto Katze
ALERGENY - A1, A3, A7

219,- Kč



120 g



Do 21.00

Vepřové výpečky, bílé a červené zelí, chlupatý knedlík
Moehrische Spatzen, Weiss und Blaukraut, Thueringer Klösse
"Moravian sparrow", white and red cabbage, dumplings (pieces of roast pork)
ALERGENY - A1, A3

219,- Kč

1/4



Do 21.00

Pečená kachna von Bozenheim
(Červené zelí, chlupatý knedlík)
Gebratene Ente von Bozenheim
(Rotkohl, haariger Knödel)
Roast duck von Bozenheim
(Red cabbage, hairy dumpling)
ALERGENY - A1, A3

249,- Kč

* DO KAŽDÉHO NAŠEHO JÍDLA SE POUŽÍVAJÍ DOCHUCOVADLA,
KTERÉ MOHOU OBSAHOVAT STOPY ALERGENŮ:
A1, A3, A6, A7, A9, A13

Hlavní jídla

Hauptgerichte / Main courses

- | | | |
|-------|---|----------|
| 150g | Kuřecí směs Gerbich
(kuřecí prsíčka na nudličky se zeleninou) 
Hähnchengeschnetzeltes nach Gerbich Art
(Hühnerbruststreifen mit Gemüse)
Chicken mixture Gerbich
(chicken-breast strips with vegetables)
ALERGENY - A1, A6 | 215,- Kč |
| 150g | Kuřecí řízek dle dobrovolníka Marka
(přírodní řízek s omáčkou z plísňového sýra)
Hähnchenschnitzel nach Freiwilligen Mark
(Hähnchenschnitzel natur mit Blauschimmelkäse sauce)
Chicken steak by volunteer Mark
(chicken steak with blue cheese sauce)
ALERGENY - A1, A6, A7 | 215,- Kč |
| 150g | Přírodní kuřecí řízek na předpis Dr. Grünsteina
(parmská šunka, sušená rajčata, sýr)
Natürliches Hähnchenschnitzel nach Rezept von Dr. Grünstein
(Parmaschinken, getrocknete Tomaten, Käse)
Natural chicken schnitzel according to the prescription of Dr. Grünstein
(parma ham, dried tomatoes, cheese)
ALERGENY - A1, A6, A7 | 215,- Kč |
| 150g | Smažený kuřecí řízek
Paniertes Hähnchenschnitzel
Fried chicken steak with
ALERGENY - A1, A3, A7 | 215,- Kč |
| 150g | Kuřecí Ondráš
Hähnchenschnitzel Andreas
(Hähnchenschnitzel im Kartoffel pufferteigpaniert)
Chicken fried steak Andrew
(chicken steak in potato pancake with garlic)
ALERGENY - A1, A3, A7 | 215,- Kč |
| 120 g | Švejkova kuřecí směs na bramboráku
(Kuřecí prsa se zeleninou, feferonky, hořčice, bramborák)
Schweik Hühnermischung auf Kartoffelpuffer
(Hähnchenbrust mit Gemüse, Peperoni, Senf, Kartoffelpuffer)
Schweik chicken mixture on potato pancake
(Chicken breast with vegetables, hot peppers, mustard, potato pancake)
ALERGENY - A1, A3, A6, A7, A10 | 215,- Kč |



Bezlepkové jídlo Vám rádi uvaříme po domluvě s obsluhou

* DO KAŽDÉHO NAŠEHO JÍDLA SE POUŽÍVAJÍ DOCHUCOVADLA,
KTERÉ MOHOU OBSAHOVAT STOPY ALERGENŮ:
A1, A3, A6, A7, A9, A13

200 g	Vepřová panenka na příkaz nadporučíka Lukáše Schweinefilet auf Befehl von Oberleutnant Lukáš Pork tenderloin by order of the first lieutenant Lukáš ALERGENY - A1, A6	249,- Kč
200 g	Smažený plněný řízek poručíka Mahlera (vepřová kýta, tvarůžek, anglická slanina) Gefeulltes Schnitzel Mahlera "nach Leutnant Mahler Art" (Schweineschnitzel mit Berg käse und Speck gefüllt) Lieutenant Mahler's stuffed steak (joint of pork, cakes of riping cheese, bacon) ALERGENY - A1, A3, A7	249,- Kč
150 g	Smažený vepřový řízek Paniertes Schweineschnitzel Fried pork steak ALERGENY - A1, A3, A7	215,- Kč
150 g	Ondráš dle Makovce (vepřový řízek v bramboráku) Andreasschnitzel nach Makovec (Schweineschnitzel im Kartoffelpufferteig paniert) Ondráš by Mr. Makovec (pork steak in potato pancake with garlic) ALERGENY - A1, A3, A7	215,- Kč
300 g	Marinovaná krkovička na černém pivu dle poručíka Duba sázené vejce, beraní rohy, cibule Mariniertes Hals in Schwarzbier, Spiegeleier, Widderhörner, Zwiebeln Marinated neck in black beer, fried eggs, ram's horns, onions ALERGENY - A1, A3, A7, A10	249,- Kč
750 g	Vepřová žebírka s hořčicí, křenem Schweinerippen mit Senf, Meerrettich Pork ribs with mustard, horseradish ALERGENY - A1, A3, A7, A10	270,- Kč
200 g	Vepřová panenka hospodského Palivce, domácí špecle s houbovou omáčkou Schweinefilet, Pilzsauce, Spieße Pork tenderloin, mushroom sauce, skewers ALERGENY - A1, A3, A7	299,- Kč



Bezlepkové jídlo Vám rádi uvaříme po domluvě s obsluhou

* DO KAŽDÉHO NAŠEHO JÍDLA SE POUŽÍVAJÍ DOCHUCOVADLA,
 KTERÉ MOHOU OBSAHOVAT STOPY ALERGENŮ:
 A1, A3, A6, A7, A9, A13

1 ks	Grilované vepřové koleno s hořčicí, křenem (doplatek koleno 10 g ... 1,- Kč, váha 1100 g) Gegrillte Schweinehaxe mit Senf, Meerrettich (Bei Gewicht 1100 g wird pro 10 g ... 1,- Kč berechnet) Grilled pork knuckle with mustard and horseradish (additional charge for pork knuckle 10 g ... 1,- Kč, weight 1100 g) ALERGENY - A10	330,- Kč
500 g	Vepřové mini řízečky, okurka Mini Schweineschnitzel, Gurke Mini pork cutlets, cucumber ALERGENY - A1, A3, A7	550,- Kč
300 g	Hovězí steak (BOLAR BLADE) Pepka Vyskoče Rindersteak (BOLAR BLADE) Pepek Vyskoč Beef steak (BOLAR BLADE) Pepek Vyskoč ALERGENY - A1, A3, A7, A9, A12, A13	310,- Kč
200 g	Filírovaný hovězí steak z (BOLAR BLADE) prokládaný zelenými lusky ve slanině Filiertes Rindersteak mit Speckbohnen Sirloin steak fillet interleaved with peapods and bacon	270,- Kč
100 g	Tatarák z pravé svíčkové (4 ks topinek) Rindtartare aus Lipnice (4 stück Röstbrot) Steak tartare from Lipnice (4 toast slices)	229,- Kč
250 g	Tatarák z pravé svíčkové (10 ks topinek) Rindtartare aus Lipnice (10 stück Röstbrot) Steak tartare from Lipnice (10 toast slices)	500,- Kč
500 g	Tatarák z pravé svíčkové (20 ks topinek) Rindtartare aus Lipnice (20 stück Röstbrot) Steak tartare from Lipnice (20 toast slices) ALERGENY - A3, A6, A10	950,- Kč
150 g	Ďábelská směs hejtmana Ságnera  (pikantní směs z hovězího masa /BOLAR BLADE/, feferonky, zelenina, kečup) Teufelgeschnetztes "nach Hauptman Ságner Art" (pikante Mischung aus Rinderlende, Peperoni, Gemüse, Ketchup) Devil's mix by marshal Ságner (spicy mix of roast, chilli peppers, vegetable, ketchup) ALERGENY - A1, A6	229,- Kč



Bezlepkové jídlo Vám rádi uvaříme po domluvě s obsluhou

* DO KAŽDÉHO NAŠEHO JÍDLA SE POUŽÍVAJÍ DOCHUCOVADLA,
KTERÉ MOHOU OBSAHOVAT STOPY ALERGENŮ:
A1, A3, A6, A7, A9, A13

Bezmasá jídla

Vegetarische Gerichte / Vegetarian meals

100 g	Smažený sýr Eidam 40% Panierter Käse Fried cheese ALERGENY - A1, A3, A7	139,- Kč
300 g	Domácí špecle se smetanou, sušenými rajčaty a sýrem Hausgemachter Speck mit Sahne, sonnengetrocknete Tomaten, Käse Homemade speck with cream, sun-dried tomatoes, cheese ALERGENY - A1, A3, A6, A7	149,- Kč

Omáčky

Soßen / sauces

Lišková omáčka Pfifferlingsoße Chanterelle sauce ALERGENY - A1, A4	49,- Kč
Pepřová omáčka Pfeffersoße Pepper sauce ALERGENY - A1, A4	49,- Kč
Demi Glace ALERGENY - A1, A4	49,- Kč
BBQ Studená (Kalt, Cold) ALERGENY - A1, A4	49,- Kč
Bylinkové máslo (Kräuterbutter, Herb butter) ALERGENY - A7	49,- Kč



Bezlepkové jídlo Vám rádi uvaříme po domluvě s obsluhou

* DO KAŽDÉHO NAŠEHO JÍDLA SE POUŽÍVAJÍ DOCHUCOVADLA,
KTERÉ MOHOU OBSAHOVAT STOPY ALERGENŮ:
A1, A3, A6, A7, A9, A13

Pro malé jedlíky

Kleines portiones / Small portions

60 g



Do 21.00

Domácí svíčková na smetaně od paní Müllerové, houskový knedlík

145,- Kč

Frau Müllers Hausgemachter Rinderlende mit Sahne

„Frau Müller Art“ mit Semmelknödeln

Home-made marinated sirloin of beef with cream sauce by Mrs. Müller

ALERGENY - A1, A3, A7, A9, A10

60 g



Do 21.00

Uepřové výpečky, bílé a červené zelí, chlupatý knedlík

145,- Kč

Moehrische Spatzen, Weiss und Blaukraut, Thueringer Klösse

„Moravian sparrow“, white and red cabbage, dumplings (pieces of roast pork)

ALERGENY - A1, A3

60 g



Do 21.00

Guláš feldkuráta Otto Katze s houskovým knedlíkem

145,- Kč

Rindergulasch „Feldkurat Otto Katz Art“ mit Semmelknödeln

Goulash with lard and Czech dumplings by padre Otto Katze

ALERGENY - A1, A3, A7



75 g

Kuřecí směs Gerbich

(kuřecí prsíčka na nudličky se zeleninou, chili) 🌶️ & ✖️

145,- Kč

Teufelhähnchengeschnetzeltes „nach Gerbich Art“

(Hähnchenshreifen mit Gemüse und Chilli)

Chicken mixture Gerbich

(chicken-breast strips with vegetables, chilli)

ALERGENY - A1, A6

50 g

Smažený sýr Eidam 30%

99,- Kč

Panlerter Käse

Fried Cheese

ALERGENY - A1, A3, A7

75 g

Kuřecí řízek dle dobrovolníka Marka

145,- Kč

(přírodní řízek s omáčkou z plísňového sýra)

Hähnchenschnitzel nach Freiwilligen Mark

(Hähnchenschnitzel natur mit Blauschimmelkäsesauce)

Chicken steak by volunteer Mark

(chicken steak with blue cheese sauce)

ALERGENY - A1, A7



Bezlepkové jídlo Vám rádi uvaříme po domluvě s obsluhou

* DO KAŽDÉHO NAŠEHO JÍDLA SE POUŽÍVAJÍ DOCHUCOVADLA,
KTERÉ MOHOU OBSAHOVAT STOPY ALERGENŮ:

A1, A3, A6, A7, A9, A13

www.svejkpension.cz

75 g Smažený vepřový nebo kuřecí řízek 145,- Kč
Paniertes Schweineschnitzel

Fried pork steak

ALERGENY - A1, A3, A7

75 g Ondráš dle Makovce, vepřový nebo kuřecí 145,- Kč
(vepřový řízek v bramboráku)

Andreasschnitzel nach Makovec

(Schweineschnitzel im Kartoffelpufferteig)

Ondráš by Mr. Makovec

(pork steak in potato pancake with garlic)

ALERGENY - A1, A3, A7

Saláty

Salate / Salads

350 g Zeleninový salát s nudličkami kuřecího masa, toast 209,- Kč
(rajče, okurka, paprika, trhané listy salátu, dressing)

Salatteller mit Hähnchenstreifen bruststreifen

(Tomaten, Gurken, Paprika, abgehackt grüner Salat, Dressing)

Vegetable salad with chicken noodles, toast

(Tomato, cucumber, pepper, choppy green salad, dressing)

ALERGENY - A1

350 g Zeleninový salát císaře pána Františka Josefa 209,- Kč
(Kuřecí prsa, trhané listy salátu, římský salát, cherry rajčata,

dressing s parmazánem, krutony)

Gemüsesalat a la Kaiser František Josef

(Hähnchenbrust, Salatblätter, Römischer Salat, Cherrytomaten,

Dressing mit Parmesan, Croutons)

Vegetable salad a la emperor František Josef

(Chicken breasts, lettuce leaves, Cos salad, cherry tomatoes, dressing with parmesan, croutons)

ALERGENY - A3, A7, A10

200 g Křimický zelný salát s křenem 85,- Kč

Krimkrautsalat mit Meerrettich

Crimean coleslaw with horseradish



Bezlepkové jídlo Vám rádi uvaříme po domluvě s obsluhou

* DO KAŽDÉHO NAŠEHO JÍDLA SE POUŽÍVAJÍ DOCHUCOVADLA,
KTERÉ MOHOU OBSAHOVAT STOPY ALERGENŮ:

A1, A3, A6, A7, A9, A13

www.svejkpension.cz

200 g	Míchaný zeleninový talíř Gemischter Salat Mixed vegetable salad	95,- Kč
300 g	Šopský salát Salatteller mit Schafskaese Šopák salad (tomatoes, cucumbers, cheese) ALERGENY - A7	125,- Kč
	K velkým salátům účtujeme couwert v částce Zu dem grossen Salat berechnen wir Couwert im Betrag Additional charge for couwert for large salads	25,- Kč

Přílohy

Beilagen / Side dish

200 g	Kynutý knedlík / Špekový knedlík / Chlupatý knedlík Böhmische Knödeln / Speckknödeln / Thüringer Klösse Yeast dumpling / Bacon dumpling / Potato dumpling ALERGENY - A1, A3, A7	52,- Kč
200 g	Vařené brambory Salzkartoffeln Boiled potatoes	52,- Kč
200 g	Šťouchané brambory s cibulkou Stampfkartoffeln mit Zwiebeln Mashed potatoes with onionette	52,- Kč
200 g	Smažené brambory Bratkartoffeln Fried potatoes	52,- Kč
200 g	Smažené hranolky Pommesfrites Chips	52,- Kč
200 g	Bramborové krokety Kartoffelkroketten Potato croquettes	52,- Kč

* DO KAŽDÉHO NAŠEHO JÍDLA SE POUŽÍVAJÍ DOCHUCOVADLA,
KTERÉ MOHOU OBSAHOVAT STOPY ALERGENŮ:
A1, A3, A6, A7, A9, A13

150 g	Dušená rýže Gedünsteter Reis Stewed rice	52,- Kč
150 g	Míchaná čerstvá teplá zelenina (červená cibule, cuketa, mrkev, paprika) Verschiedenes frisches Gemüse wärmt (rote zwiebel, Zucchini, Karotten, Paprika) Assorted fresh vegetables warm (red onion, zucchini, carrots, paprika)	95,- Kč
150 g	Fazolové lusky s anglickou slaninou Speckbohnen French beans with bacon	85,- Kč
3 ks	Bramboráčky Kleine Kartoffelpuffer Potato pancakes (fried with garlic) ALERGENY - A1, A3, A7, A9	65,- Kč

Přílohy podáváme k jídlům | Beilagen servieren wir zum Essen | Garnishes are served with main courses

Moučník dle paní Müllerové

Dessert nach Frau Müller / Desserts by Mrs. Müller

1 ks	Dort dle denní nabídky Kuchen nach Tagesangebot Cake according to the daily offer	99,- Kč
180g	Palačinka s marmeládou a šlehačkou Palatschinke mit Marmelade und Schlagsahne Pancakes with marmelade and whipped cream ALERGENY - A1, A3, A7, A12, A6	99,- Kč
1 ks	Smažená zmrzlina Gebratenes Eis Fried ice cream ALERGENY - A1, A3, A7, A6	99,- Kč

* DO KAŽDÉHO NAŠEHO JÍDLA SE POUŽÍVAJÍ DOCHUCOVADLA,
KTERÉ MOHOU OBSAHOVAT STOPY ALERGENŮ:
A1, A3, A6, A7, A9, A13

Ostatní

Sonstiges / Others

20 g	Máslo Butter Butter ALERGENY - A7	29,- Kč
50 g	Okurka nebo feferony sterilovaná Gurke oder Peperoni sterilisiert Cucumber or hot peppers sterilized ALERGENY - A10	29,- Kč
50 g	Tatarská omáčka Remouladesauce Tatar sauce ALERGENY - A3, A7	29,- Kč
50 g	Česneková omáčka Knoblauchsoße Garlic sauce ALERGENY - A3, A7	29,- Kč
50 g	Ďábelská omáčka Teufelssosse Devil's sauce ALERGENY - A3, A7	29,- Kč
50 g	Kečup Ketchup Ketchup ALERGENY - A12	29,- Kč
1 ks	Chléb nebo pečivo Brot oder Gebäck Slice of bread or rolls ALERGENY - A1, A6	9,- Kč

Teplé nápoje

Warme Getraenke / Hot drinks

7 g	Káva turecká Tuerkischer Kaffee Turkish coffee	50,- Kč
7 g	Káva vídeňská Wiener Kaffee Vienna coffee ALERGENY - A7	55,- Kč



7 g	Espresso	50,- Kč
7 g	Cappucino, caffè latte ALERGENY - A7	65,- Kč
1 ks	Smetana do kávy Kaffeesahne Coffee cream ALERGENY - A7	5,- Kč
1 ks	Čaj černý, ovocný, zelený Schwarzer, fruchtiger, grüner Tee Black, fruity, green tea	50,- Kč



Víno aperitivní

Aperitifweine / Appetizers

0,05 l	Campari	65,- Kč
0,10 l	Cinzano bianco	70,- Kč
0,2 l	Aperol	109,- Kč

Vína

Weine / Fault

0,15l	Prosecco	65,- Kč
0,2l	Veltlínské zelené	69,- Kč
0,2l	Frankovka	69,- Kč
0,187l	Pálava pozdní sběr (polosladké)	105,- Kč

Sekty

Schaumweine / Sparkling wines

0,75 l	Znovin sekt demi	350,- Kč
0,75 l	Znovin sekt brut	350,- Kč
0,75 l	Nealko sekt	350,- Kč

Destiláty

Destillats / Liqueurs

4 cl	Baileys	60,- Kč
4 cl	ALERGENY - A7 Rum tuzemský Einheimischer Rum Rum	50,- Kč
4 cl	Pepermint likér Pepermint Likoer Pepermit liqueur - peppermint	50,- Kč
4 cl	Becherovka, Lemond Becherlikoer Becher	50,- Kč
4 cl	Fernet Stock, citrus	50,- Kč
4 cl	Slivovice	65,- Kč
R. JELÍNEK	Pflaumenschnaps Plum brandy	
4 cl	Hruškovice R. JELÍNEK Birne Pear	65,- Kč
4 cl	Kyselé jablko, jahoda Saueraepfel, Erdbeere Cider-brandy, Strawberry brandy	50,- Kč
4 cl	Rum Republica Božkov Rum Republik Božkov Rum Republic of Božkov	60,- Kč
4 cl	Griotka Kirschlikoer Cherry brandy	50,- Kč
4 cl	Vodka Finlandia	60,- Kč
4 cl	Jägermeister	60,- Kč
4 cl	Jameson	70,- Kč
4 cl	Capitan Morgen	60,- Kč
4 cl	Beefeater gin	60,- Kč
4 cl	Matusalem 15 YO	90,- Kč
4 cl	Tullamore Dew	65,- Kč
4 cl	Jack Daniels	80,- Kč
4 cl	Legendario	80,- Kč

Pivo čepované



Pilsner Urquell (Hladinka) ALERGENY - A1 0,48l 64,-

Pilsner Urquell (Šnyt mlíko) ALERGENY - A1 0,28l 46,-



Černý kozel ALERGENY - A1 0,5l 54,-

Černý kozel ALERGENY - A1 0,3l 37,-



Birell ALERGENY - A1 0,5l 54,-

Birell ALERGENY - A1 0,3l 37,-

Birell ochucený ALERGENY - A1 0,5l 54,-

Birell ochucený ALERGENY - A1 0,3l 37,-

Volba sládků ALERGENY - A1 0,4l 49,-

Nealkoholické nápoje



Coca-Cola 0,33l 51,-



Coca-Cola zero 0,33l 51,-



Fanta 0,33l 51,-



Tonic-Kinley (příchuť) 0,25l 51,-



Sprite 0,33l 51,-



Natura 0,33l 45,-

Ledový čaj - Fuze 0,25l 51,-



Cappy - různé příchuť 0,25l 51,-



Redbull 0,25l 69,-



Römerquelle minerální voda 0,75l 85,-

Römerquelle minerální voda 0,33l 45,-

Domácí limonáda 0,4 l 65,-

Voda (z kohoutku) Leitungswasser, Tap water 0,2 l 10,-

Ostatní nápoje



Frisco ALERGENY - A1 0,33l 65,-

Malinová limonáda 0,4l 42,-

Svařák ALERGENY - A12 0,2l 69,-

Grog 0,04l 69,-

Ostatní

Anderes / Others

Prostření (ubrusy, výzdoba) Well-gedeckter Tischwäsche (Tischdecken, Dekorationen) Well-laid table linen (tablecloths, decorations)	1500,- Kč
Pronájem salonku s konzumací nápojů 1hod. Mieten Sie Lounge mit Getränke-Konsum 1h. Rent lounge with beverage consumption 1hr.	300,- Kč
Pronájem salonku bez konzumace 1hod. Mieten Sie einen Raum ohne Essen 1h. Hiring a room without eating 1hr.	600,- Kč
Servis dortů a cukrářských výrobků	300,- Kč

menu-box 10,- Kč, pet-lahev 10,- Kč

Pronájem restaurace mimo provozní dobu 1h. 2500,- Kč

Ceny smluvní
Prices on agreement
Partei Preise

Jídelní lístek platný od 11. 03. 2024

Menu gültig ab 11. 03. 2024

Menu valid from 11. 03. 2024

Odpovědný vedoucí Martin Válka
Verantwortlichen Betriebsleiter Martin Válka
Responsible representative Martin Válka

Grafika-tisk www.3greklama.cz

Dále můžete využít ubytování v našich pokojích

377 420 307

Denní nabídka Po - Pá

SEZNAM ALERGENŮ

publikovaný ve směrnici 2000/89 ES od 13.12.2014 směrnicí 1169/2011 EU

1

OBILOVINY OBSAHUJÍCÍ LEPEK

pšenice, žito, ječmen, oves, špalda, kamut nebo jejich hybridní odrůdy a výrobky z nich

2

KORÝŠI

a výrobky z nich

3

VEJCE

a výrobky z nich

4

RYBY

a výrobky z nich

5

PODZEMNICE OLEJNÁ (ARAŠÍDY)

a výrobky z nich

6

SÓJOVÉ BOBY (SÓJA)

a výrobky z nich

7

MLÉKO

a výrobky z něj

8

SKOŘÁPKOVÉ PLODY

mandle, lískové ořechy, vlašské ořechy, kešu ořechy, pekanové ořechy, para ořechy, pistácie, makadamie a výrobky z nich

9

CELER

a výrobky z něj

10

HOŘČICE

a výrobky z ní

11

SEZAMOVÁ SEMENA (SEZAM)

a výrobky z nich

12

OXID SIŘIČITÝ A SIŘIČITANY

v koncentracích vyšších 10 mg, ml/kg, l, vyjádřeno SO₂

13

VLČÍ BOB (LUPINA)

a výrobky z něj

14

MĚKKÝŠI

a výrobky z nich



